

虎
豐
歲
·
慶
團
圓

CONRAD
HONG KONG



喜迎新春，香港港麗酒店為你呈獻一系列賀年糕品和餐聚方案，讓你的新春團拜更添喜氣。

廚師團隊亦密鑼緊鼓準備了金葉庭賀歲菜譜、咖啡園新春自助晚餐與樂聚廊特色下午茶等與你同賀新歲，一同祈盼美好的新年願景。

在此祝賀各位身體健康，新春快樂！

The Year of The Tiger has come! To celebrate with you, we have prepared a bunch of auspicious dining programmes and delicacies, ranging from Golden Leaf festive menus, Prosperity Toss from Garden Café, Lobby Lounge afternoon tea and bespoke hampers.

We wish you all good health, and a prosperous year to come!

Yours faithfully 最誠摯的

A stylized, handwritten signature in black ink, likely belonging to Jan Jansen.

Jan Jansen 楊彥森

General Manager 總經理

RING IN THE GOLDEN NEW YEAR

福氣滿載金葉庭



金葉庭細意準備一系列新春菜式與你迎春接福。賀歲菜譜將1月19日至2月15日午餐及晚餐時供應，讓家庭歡聚增添喜氣。秉承以往傳統，尹鐘耀師傅精製賀歲年糕及蘿蔔糕，特以游魚作模，寓意年年有餘。有關新春菜譜，請瀏覽ConradDining.com或致電(852) 2822 8870聯絡金葉庭。

To celebrate the Chinese New Year, Golden Leaf has prepared auspicious menus for the perfect family get-togethers from 19 January to 15 February. To bring home the propitious taste of season, Chef Tony Wan and his culinary team have prepared the celebrated fish-shaped New Year pudding and turnip cake for a hearty taste of the festival. Visit ConradDining.com or call (852) 2822 8870 for details.

賀年丹桂菜譜 Peony Menu (四位用 for 4 diners)	港幣HK\$3,588*
賀年明珠菜譜 Pearl Menu (六位用 for 6 diners)	港幣HK\$10,388*
賀年翡翠菜譜 Jade Menu (十位用 for 10 diners)	港幣HK\$19,888*

*另收取加一服務費並需提前一天預訂

*Subject to 10% service charge and one-day advanced reservation is required

TASTY TRADITIONS AT GARDEN CAFÉ

錦繡春宴 · 風生水起



新春闔家歡聚，豐盛自助餐最適合不過！除了一系列國際美食及鮮美海鮮外，咖啡園於2月1日至7日期間的新春自助晚餐上演傳統魚生撈起及薈萃多道新春意頭菜式，與你一同樂沾喜氣。預訂及查詢，請瀏覽 ConradDining.com 或致電 2822 8890。

星期一至四：成人定價每位港幣688*元，小童每位398*元

星期五至日及公眾假期：成人定價每位港幣758*元，小童每位418*元

*另加一服務費

Round out the Chinese New Year celebrations with your beloved family and friends at Garden Café. To ensure an auspicious beginning for all, the culinary team has prepared a range of festive delicacies as well as an authentic Lo Hei Yu Sheng show nightly from 1 to 7 February. Book now on ConradDining.com or at 2822 8890.

Monday to Thursday: HK\$688* per adult, HK\$398* per child

Friday to Sunday and Public Holidays: HK\$758* per adult, HK\$418* per child

*Subject to 10% service charge

CHINESE NEW YEAR AFTERNOON TEA

福澤春曉下午茶

一元復始，萬象更新。為迎接壬寅虎年，廚師團隊以上乘食材炮製出一系列精美賀歲鹹甜美點，祝願來年身心健康和美意延年。福澤春曉下午茶由1月17日至2月11日期間供應，立即致電 2822 8891 訂座。

With the imminent year of The Tiger, Lobby Lounge team has crafted an exciting lineup of creative confectionaries and savories with an oriental twist, wishing you good health and prosperity. Available from 17 January to 11 February, our chefs invite you to this season celebration filled with the spirit of togetherness. Book now at 2822 8891.



THE AUSPICIOUS DELICACIES

春節喜慶獻禮



一系列賀年美饌及禮物籃將於2022年1月10至30日供應，餅店亦提供自訂賀年禮物籃為您帶來個性化的新年祝福。如欲訂購，請列明所需食品並填妥小冊子內的表格，電郵至HKGHC_CakeShop@ConradHotels.com。

New Year delicacies are available from 10-30 January 2022 at the Cake Shop. Tailor-made hamper is also available. To place your order, please indicate your choice of hampers / delicacies. Complete the form and email to HKGHC_CakeShop@ConradHotels.com.

CONRAD

HONG KONG

2022 賀年禮物籃 NEW YEAR DELICACIES HAMPERS

金裝禮物籃 Gold Hamper	HK\$1,388	Qty 數量
• 精選紅酒 Selected Red Wine • 錦鯉年糕 Signature Chinese New Year Pudding • 自家製蘿蔔糕 Homemade Chinese Turnip Cake • 自家製合桃酥 Homemade Chinese Walnut Cake • 香茗 Chinese tea		
翡翠禮物籃 Jade Hamper	HK\$1,888	Qty 數量
• 精選紅酒 Selected Red Wine • 精選白酒 Selected White Wine • 錦鯉年糕 Signature Chinese New Year Pudding • 自家製蘿蔔糕 Homemade Chinese Turnip Cake • 自家製合桃酥 Homemade Chinese Walnut Cookies • 香茗 Chinese tea • 自家製琥珀合桃 Homemade Honey-Glazed Walnut • 冬菇禮盒 Dried Mushrooms in Gift Box • 金葉庭X.O.醬 Golden Leaf Signature X.O. Sauce		
鑽石禮物籃 Diamond Hamper	HK\$2,988	Qty 數量
• 精選紅酒 Selected Red Wine • 法國巴黎之花香檳 Perrier-Jouët Champagne, Grand Brut, NV • 錦鯉年糕 Signature Chinese New Year Pudding • 自家製蘿蔔糕 Homemade Chinese Turnip Cake • 自家製合桃酥 Homemade Chinese Walnut Cookies • 香茗 Chinese tea • 自家製琥珀合桃 Homemade Honey-Glazed Walnut • 冬菇禮盒 Dried Mushrooms in Gift Box • 金葉庭X.O.醬 Golden Leaf Signature X.O. Sauce • 罐裝鮑魚 Abalone in Can • 精選雜錦朱古力禮盒 Assorted Conrad Chocolates in Gift Box • 開心果仁 Pistachio Nuts		

CONRAD

HONG KONG

2022 美食禮物籃 NEW YEAR DELICACIES

賀年糕品 New Year Delicacies	Qty 數量
錦鯉年糕 Signature Chinese New Year Pudding	HK\$268
自家製蘿蔔糕 Homemade Chinese Turnip Cake	HK\$268

自訂賀年禮物籃 New Year Customized Hamper	Qty 數量
自家製琥珀合桃 Homemade Honey-Glazed Walnuts	HK\$380
罐裝鮑魚 Abalone in Can	HK\$788
開心果仁 Pistachio Nuts	HK\$188
冬菇 Dried Chinese Mushrooms	HK\$388
朱古力禮盒 Chocolate Gift Box	HK\$230
金葉庭X.O.醬 Golden Leaf Signature X.O. Sauce	HK\$288
精選茗茶 Selected Chinese Tea	HK\$168
自家製合桃酥 Homemade Chinese Walnut Cookies	HK\$158
豪華禮物籃 Deluxe Hamper Box	HK\$350

- 賀年禮品可在2022年1月10日至 30日在餅店領取。另設大額預訂優惠，詳情請聯絡餅店。
- Collection Period: 10 - 30 January 2022. Bulk purchase order available.
Please contact Cake Shop for more details.

請填妥表格後電郵至香港港麗酒店。歡迎致電查詢詳情。

To place your order, please email this order form to Conrad Hong Kong. Please call us for enquiries.

電話 Telephone : (852) 2521 3838 電郵 Email : HKGHC_CakeShop@ConradHotels.com

送件人姓名 Sender

送件人聯絡電話 Sender's tel no.

送件人手提電話
Sender's mobile no.

送件人電郵地址
Sender's Email address

收件人姓名 Recipient

收件人聯絡電話 Recipient's tel no.

收件人手提電話 Recipient's mobile no.

地址 Address

提取 Pick up / 送貨日期 delivery date

送貨服務費用 Delivery charge (per location)

請於下列格內選項。送貨地區包括香港島、九龍區及新界區，離島不設送貨服務。
Please tick as appropriate. Delivery service is available and charges are as listed.
Delivery service is not applicable to outlying islands.

☐ 香港島 Hong Kong Island HK\$160

☐ 九龍區 Kowloon HK\$180

☐ 新界區 New Territories HK\$400

付款方式 Payment by credit card

☐ 請以電郵發出網上信用卡付款
Please email online payment link to my email address

☐ 本人將親臨餅店付款
I will pay in person at the Cake Shop